



پرداختی SRSS (Status Resolution Support Services) - گزارش کردن درآمدها

اگر شما یا شریک زندگی تان مشغول به کار شده اید، باید فوراً به ما اطلاع بدهید. این بدان دلیل است که درآمد شما و شریک زندگی تان بر پرداختی های SRSS تان تاثیر می گذارد.

ما باید بدانیم که میزان درآمد شما هر دو هفته یکبار چقدر بوده است تا میزان صحیح به شما پرداخت شود. اگر مبلغ بیشتری SRSS به شما پرداخت شود، شما باید آن مبلغ را بازگردانید.

من چه موردی را باید گزارش کنم؟

درآمد کاری:

- درآمد ناخالص از حقوق، مزد و/یا حق کمیسیون که شامل پرداختی مرخصی استعلاجی، پرداختی فرد مراقب یا پرداختی برای تعطیلات می شود.

درآمد از منابع دیگر:

- هدیه یا مستمری که به طور مرتب دریافت شود
- درآمد از اموال فردی فوت شده
- بیمه بیماری یا تصادف

ما چه باید بدانیم؟

وقتی درآمد خود و شریک زندگی تان را گزارش می دهید، ما موارد زیر را باید بدانیم:

- میزان درآمد ناخالص - مبلغ درآمد قبل از مالیات در طی دوره گزارش تان (14 روز)
- مشخصات کارفرمایان - شامل نام تجاری، آدرس، شماره تلفن و Australian Business Number (ABN)
- آنها را در صورتیکه اطلاع دارید. شماره ABN کارفرمایان را می توانید روی فیش حقوقی پیدا کنید و یا می توانید از کارفرمایان بپرسید.
- تاریخی که شروع به کار کردید.

شما باید درآمد خود و شریک زندگی تان را برای تمامی 14 روز زمان گزارش کردن تان اعلام کنید و این مدت شامل اولین و آخرین روز می شود حتی اگر هنوز از جانب کارفرمایان پول تان را دریافت نکرده اید. به خاطر داشته باشید که همه در یک روز گزارش نمی دهند و به همین دلیل بعضی مراجعه کنندگان ممکن است تاریخ گزارش دادن شان با شما متفاوت باشد.

چه زمانی گزارش بدهم؟

اگر خودتان و/یا شریک زندگی تان مشغول به کار بشوید، دیگر کار نکنید یا تغییری در درآمدها داشته باشید، شما باید فوراً به ما بگویید.

وقتی شروع به کار کردید، باید درآمدها را در روز قبل از دریافت پرداختی SRSS تان هر دو هفته یکبار گزارش بدهید.

چگونه درآمد را گزارش کنم؟

تلفنی:

- در روز قبل از دریافت پرداختی SRSS، به شماره 131 202 زنگ بزنید و هنگامی که نام زبان تان را از شما می پرسند، بگویید "SRSS". با تلفن به این شماره می توانید با کسی به زبان خودتان صحبت کنید.

به صورت حضوری:

- در روز قبل از دریافت پرداختی SRSS، می توانید با رفتن به یک مرکز خدمات برای صحبت با یکی از کارمندان خدمات، فرم Income Reporting Statement را تکمیل و تحویل بدهید. بسیاری از مراکز خدمات، مترجم شفاهی یا کارمند دو زبانه دارند یا می توان از مترجم شفاهی تلفنی استفاده نمود.

اگر برای خودم کار بکنم چه می شود؟

- به شما فرم (MOD F) Business Details داده می شود تا تکمیل کنید و بازگردانید.
- باید تخمین سه ماهه از سود و ضرر تان ارائه بدهید، که باید توسط یک حسابدار برآورد شده باشد یا باید فرم Profit and Loss Statement (SU580) را پر کنید.
- ما سود و ضرر تان را ارزیابی می کنیم و سود متوسط دو هفته یکبار تان را تعیین می کنیم.
- ما سود و ضرر سه ماه تان را ارزیابی می کنیم تا زمانی که مالیات بردرآمد سالیانه تان را انجام بدهید که تمامی سال مالی را برای کار نشان می دهد.

چه کسی می تواند درآمدتان را گزارش کند؟

- شما یا شریک زندگی تان
- ممکن است فرد دیگری مانند ارائه کننده خدمات تان را داشته باشید که از جانب شما با ما تماس می گیرد.

به خاطر داشته باشید این وظیفه شما است که درآمدتان را به طور صحیح هر دو هفته یکبار گزارش کنید تا پول اضافی به شما پرداخت نشود.

برای کسب اطلاعات بیشتر

- برای کسب اطلاعات بیشتر به زبان انگلیسی به وب سایت humanservices.gov.au/srss بروید.
- برای خواندن، گوش کردن یا دیدن ویدیوهای اطلاعاتی به زبان خودتان به humanservices.gov.au/yourlanguage بروید.
- برای صحبت با ما به زبان خودتان درباره پرداختی ها و خدمات Centrelink با شماره **131 202** تماس بگیرید.
- برای صحبت با ما درباره پرداختی ها و خدمات مربوط به Medicare و Child Support با Translating and Interpreting Service (TIS National) به شماره **131 450** تماس بگیرید.
- به یکی از مراکز خدمات بروید.

توجه داشته باشید: هزینه تماس از تلفن خانه تان با شماره ای که با '13' شروع می شود در هر نقطه از استرالیا، همان هزینه تلفن داخلی است. هزینه ها ممکن است بسته به ارائه دهنده خدمات تلفنی متفاوت باشد و تماس از موبایل ممکن است هزینه بیشتری داشته باشد.

سلب مسئولیت

این اطلاعات در ژوئن 2016 صحیح می باشد. اگر این مطلب چاپ شده را پس از این تاریخ استفاده می کنید، لطفا با ما چک کنید که جزئیات به روز باشد.



Status Resolution Support Services (SRSS) payment—Reporting your income

If you or your partner have started working you will need to let us know **immediately**. This is because what you and your partner earn affects your SRSS payments.

We need to know what you have earned each fortnight, so you are paid the right amount. If you are overpaid an SRSS payment, you will have to pay the money back.

What do I need to report?

Income from employment:

- gross income from salary, wages and/or commission, including sick pay, carer's leave or holiday pay.

Income from other sources:

- gifts or allowances of a regular nature
- income from a deceased estate
- sickness or accident insurance.

What do we need to know?

When reporting yours and your partner's income, we need to know:

- the gross income amount—the amount earned before tax during your reporting period (14 days)
- your employer's details—including their business name, address, phone number and Australian Business Number (ABN) if known. You will find your employer's ABN on your payslip, or you can ask your employer
- the date you started work.

You must report yours and your partner's income for the entire 14 days of your reporting period, including the first and last days, even if you haven't yet been paid by your employer. Remember, not everyone reports on the same day, so some customers may have a different reporting period to you.

When do I report?

You must tell us **immediately** if you and/or your partner get a job, stop working or your income changes.

Once you start work you need to report your income the day **BEFORE** your SRSS pay day every two weeks.

How do I report my income?

By phone:

- on the day **BEFORE** your SRSS payday, call **131 202** and say "SRSS" **when asked for your language**. You can speak to someone in your language by calling this number.

In person:

- on the day BEFORE your SRSS payday you can complete and lodge an Income Reporting Statement form by visiting a service centre to speak with a Service Officer. Many service centres have interpreters or bilingual staff, or a telephone interpreter can be arranged.

What if I am self-employed?

- You will be given a Business Details form (MOD F) to complete and return.
- You need to provide a three month estimate of Profit and Loss, either from an accountant or by completing a Profit and Loss Statement form (SU580).
- We will assess your profit and loss and establish your average fortnightly profit.
- We will assess your profit and loss every three months until you have an income tax return that represents the full financial year of trading.

Who can report your income?

- You, or your partner.
- You may have another person such as your Service Provider contact us on your behalf.

Remember it is your responsibility to report your earnings correctly every fortnight in order to avoid an overpayment.

For more information

- go to humanservices.gov.au/srss for more information in English
- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre

Note: call costs from your home phone to a '13' number from anywhere in Australia are the cost of a local call. Charges may vary depending on the telephone service provider, and mobiles may incur a higher charge.

Disclaimer

This information is accurate as at June 2016. If you use this publication after that date, please check with us that the details are current.